

ACTIVESHOP®

Instrukcja użytkowania/User manual/Benutzeranleitung
Frezarka Activ Power J202
Nail drill Activ Power J202
Nagelfräser Activ Power J202



Importer:

ACTIVESHOP Sp. z o.o.
ul. Graniczna 8b, bud. DC2A
54-610 Wrocław, Polska
www.activeshop.com.pl
Rev. A/09/2023

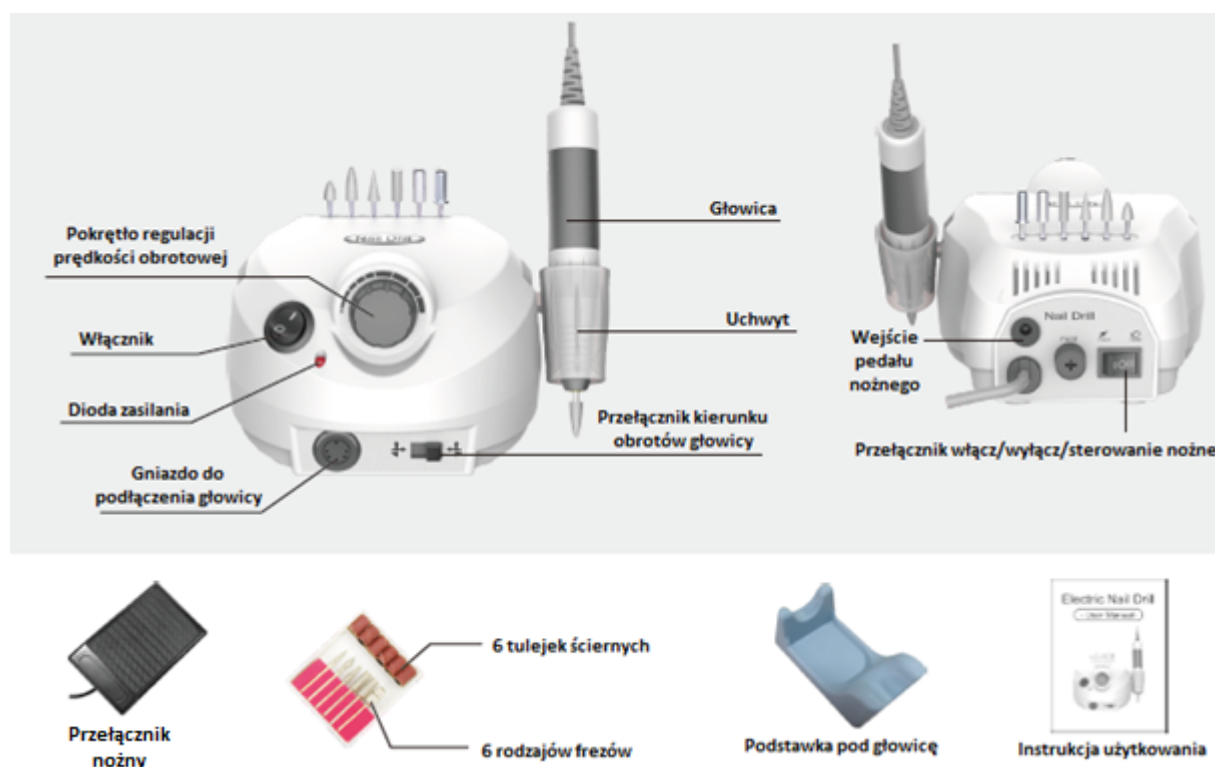


Funkcjonalna frezarka Activ Power J202 jest urządzeniem, które świetnie sprawdzi się podczas wykonywania manicure i pedicure. Pozwala na sprawne przygotowanie paznokci pod dalsze zabiegi i znacznie ułatwia usuwanie pozostałości poprzednich stylizacji. Dobre wyważenie głowicy, przemyślane funkcjonalności oraz mnogość dostępnych opcji sprawiają, że frezarka doskonale sprawdzi się w użytku profesjonalnym.

Dane techniczne:

Napięcie znamionowe	220-240 V, 50 Hz
Moc	65 W
Waga netto	674 g
Wymiary	14 x 17 x 8,5 cm
Napięcie wyjściowe	3-15 V
Natężenie prądu	1 A
Prędkość obrotowa	Maks. 35000 obr/min.

Opakowanie zawiera:



Podłączanie i uruchamianie

1. Podłącz wtyczkę głowicy do gniazda podłączenia głowicy na jednostce sterującej.
2. Podłącz przełącznik nożny do gniazda przełącznika nożnego, jeśli potrzebujesz.

3. Wybierz odpowiedni dla Ciebie frez i włóż go odpowiednio do głowicy (spójrz na następnej stronie na instrukcję montażu i usuwania frezu).
4. Obróć pokrętko regulacji prędkości w lewo.
5. Włóż kabel zasilający do gniazdka elektrycznego.

Wymiana frezu



1. Obróć uchwyt głowicy zgodnie ze wskazówkami zegara do momentu usłyszenia kliknięcia.
2. Wyciągnij frez.
3. Włóż wybrany frez w to samo miejsce.
4. Obróć uchwyt w przeciwnym kierunku, aby zablokować frez.
5. Możesz korzystać z danego frezu.

Używanie frezarki

1. Przełącz włącznik w pozycję „1”.
2. Przesuń przełącznik „włącz/wyłącz/sterowanie nożne” na „włącz” dla ręcznej kontroli. Dioda zasilania się zaświeci i frez zacznie się pomału obracać.
3. Zmieniaj prędkość obrotu za pomocą potencjometru w prawą stronę, aby zwiększyć prędkość. Upewnij się, że ustawiasz prędkość w ramach rozsądnego zakresu.
4. Gdy przełącznik jest ustawiony na sterowanie nożne, naciśnij na przełącznik nożny, a frez zacznie się obracać zgodnie z prędkością ustawioną na potencjometrze.
5. Zmień położenie przełącznika kierunku obrotów głowicy, aby zmieniać jej kierunek.

Uwaga:

Zawsze zaczynaj operować urządzeniem na minimalnej prędkości.

Upewnij się, że ustawiasz obroty frezu na minimalną prędkość, zanim zmienisz kierunek jego obrotu.

Jeśli dioda zasilania nie świeci się podczas użytkowania urządzenia, sprawdź bezpiecznik i wymień go, jeśli istnieje taka potrzeba.

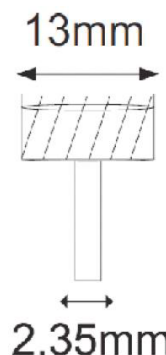
Dopuszczalna prędkość obrotowa

- Dopuszczalna prędkość obrotowa może nieznacznie się różnić, w zależności od materiałów frezu lub jego typu.

Uwaga

- Używaj tylko zalecanych frezów.
- Zawsze usuwaj brud przed wymianą frezu.
- Upewnij się, że nie przekraczasz maksymalnej prędkości obrotowej określonej przez producenta lub dystrybutora dla używanego frezu.

ROZMIAR	PRĘDKOŚĆ MAX
5mm	41000
7mm	30000
10mm	20000
13mm	16000



- Duże frezy, nawet gdy pracują poniżej maksymalnej prędkości znamionowej, mogą zacząć wibrować. Prędkość należy natychmiast zmniejszyć, aby zapobiec uszkodzeniu frezu, końcówki lub użytkownika.
- Zawsze używaj frezów dobrej jakości.

Czyszczenie i konserwacja

Zawsze wyłączaj i odłączaj od zasilania urządzenie przed czyszczeniem.

Używaj miękkiej, suchej ściereczki do czyszczenia frezów.

Usuń frez z głowicy i włóż go do pudełka.

Przechowuj urządzenie w chłodnych i dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

Uwaga:

Nigdy nie używaj chemicznych rozpuszczalników itp. do czyszczenia jednostki sterującej lub głowicy.

Nigdy nie wylewaj wody lub innych płynów bezpośrednio na jednostkę sterującą lub głowicę.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenie jest profesjonalnym sprzętem do stosowania w gabinetach kosmetycznych. Obsługa urządzenia wyłącznie przez wykwalifikowany personel kosmetyczny pozwala uniknąć niepożądanych skutków podczas zabiegu.
2. Nie wolno rozmontowywać urządzenia ani podejmować prób stosowania dla innych celów niż wskazane w niniejszej instrukcji obsługi. Wszelkie prace serwisowe i naprawy musi wykonywać wyłącznie pracownik autoryzowanego serwisu (firma ACTIVESHOP SP. Z O.O.).
3. Nie wolno instalować ani obsługiwać urządzenia w pobliżu płynów, mokrych miejsc lub mokrymi rękami – tak, aby żadne płyny nie dostały się do urządzenia.
4. Należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się z autoryzowanym serwisem świadczonym przez firmę ACTIVESHOP SP. Z O.O. w następujących przypadkach:
 - a) płyn dostał się do urządzenia, b) urządzenie wydziela dziwny zapach, dym lub wydaje dziwne dźwięki, c) przewód zasilający został uszkodzony, d) urządzenie zostało przewrócone lub uszkodzono jego obudowę.
5. Nie wolno kłaść żadnych przedmiotów na kablach. Nie należy instalować urządzenia w miejscach, gdzie ktoś może nadepnąć na przewód zasilający.
6. Dla celów bezpieczeństwa należy wyjąć kabel zasilania z gniazdka każdorazowo po zakończeniu pracy z urządzeniem.
7. Nie wolno wkładać niczego do otworu w urządzeniu. W przypadku, gdy obcy przedmiot dostanie się do otworu należy wyjąć przewód z gniazdka i skontaktować się z dystrybutorem lub producentem.
8. Nie wolno umieszczać urządzenia na niestabilnym wózku, półce lub pojeździe. W razie upadku urządzenie może ulec uszkodzeniu.
9. W celu zagwarantowania podanej żywotności urządzenia zaleca się zachować odstęp jednej minuty przed powtórным naciśnięciem przycisku zasilania (między włączeniem, a wyłączeniem i odwrotnie).
10. Zasilanie musi być zgodne ze specyfikacją umieszczoną na tabliczce znamionowej. W przeciwnym razie istnieje ryzyko niepoprawnego działania urządzenia jego uszkodzenia, a nawet spalenia.

UWAGA:

1. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilania lub innych awarii, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem – pozwoli to uniknąć zagrożenia.
2. Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby nieposiadające doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
3. Urządzenie nie jest przeznaczone do zabawy przez dzieci. Nie wolno pozwalając dzieciom na zabawę z urządzeniem.
4. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy dzieci lub osoby nie posiadające wystarczającej wiedzy w zakresie używania urządzenia znajdują się w jego pobliżu.
5. Niniejsze urządzenie elektryczne nie jest zabawką. Nieprawidłowe użycie lub kontakt z urządzeniem elektrycznym może stanowić ryzyko utraty zdrowia lub doprowadzić do śmierci, dlatego też urządzenie należy używać i przechowywać poza zasięgiem dzieci.



UTYLIZACJA URZĄDZENIA

Zużyte urządzenia elektryczne, oprzyrządowanie i opakowania należy przekazywać do ośrodków powtórne przetwarzania surowców zgodnie z zasadami ochrony środowiska naturalnego. Urządzeń elektrycznych nie należy wrzucać do pojemników z odpadami domowymi. Należy postępować zgodnie z zasadami dotyczącymi wyrzucania tego typu sprzętu. W celu ochrony środowiska naturalnego zgodnie z dyrektywą 2012/19/WE dotyczącej zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych zużyte urządzenia elektryczne należy zbierać oddzielnie, a następnie przekazywać do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego.

Pod koniec użyteczności, także stare urządzenia zawierają pełnowartościowe elementy nadające się do recyklingu, dlatego należy przekazać je do ponownego przetworzenia. Należy je przekazywać do odpowiednich punktów zbiórki, jak również można je przekazywać do Firmy ACTIVESHOP Sp. z o.o.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Urządzenie powinno być transportowane w temperaturze w zakresie od (-) 20 °C do (+) 50 °C wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Należy przechowywać urządzenie w pomieszczeniu dobrze wentylowanym i wilgotności względnej nie większej niż 75%. Temperatura eksploatacji od (+) 10 °C do (+) 40 °C. Podczas procesów magazynowania i transportu, nie można rzucać i upuszczać urządzenia, narażać na działanie wstrząsów mechanicznych lub czynników atmosferycznych.

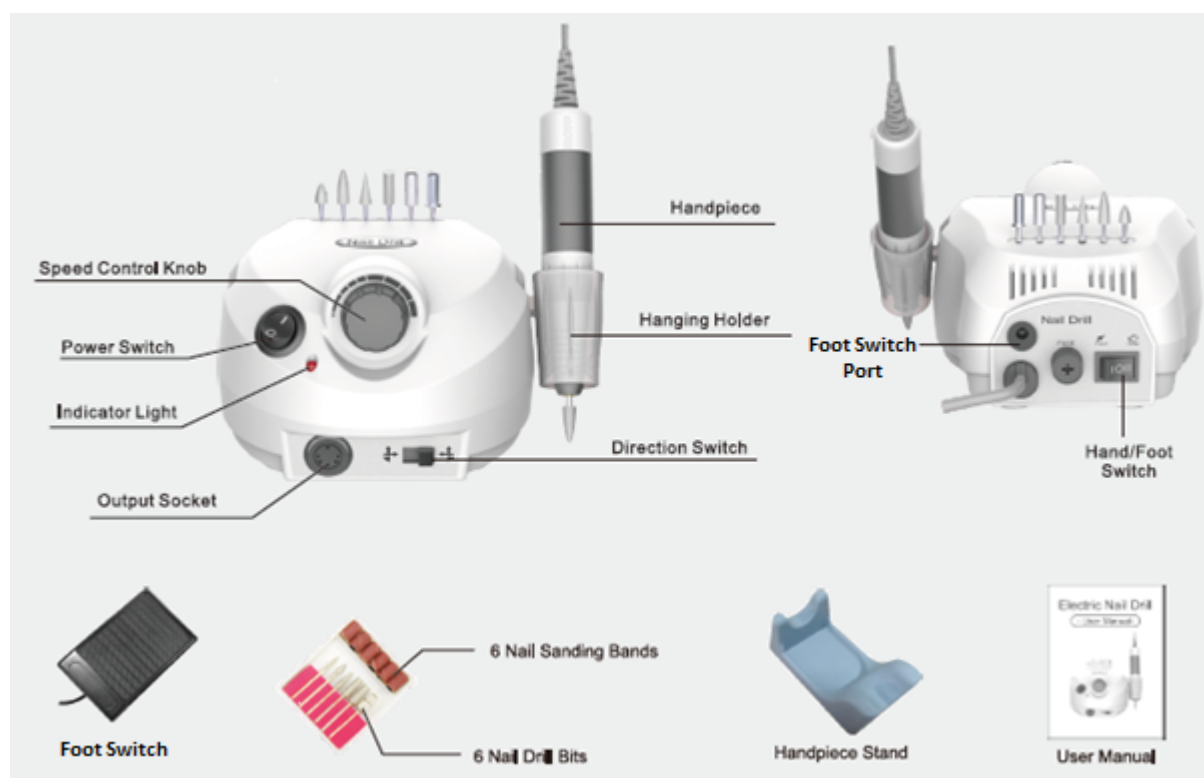
ENG

The functional Activ Power J202 nail drill is a device that is perfect for performing manicures and pedicures. It allows you to efficiently prepare your nails for further treatments and makes it much easier to remove the remains of previous styling. Good head balance, well-thought-out functionalities and a multitude of available options make the nail drill perfect for professional use.

Technical Data:

Voltage	220-240 V, 50 Hz
Power	65 Watts
Net weight	674 g
Dimensions	14 x 17 x 8.5 cm
Output voltage	3-15 V
Current	1 A
Speed	Max. 35000 RPM

The package contains:

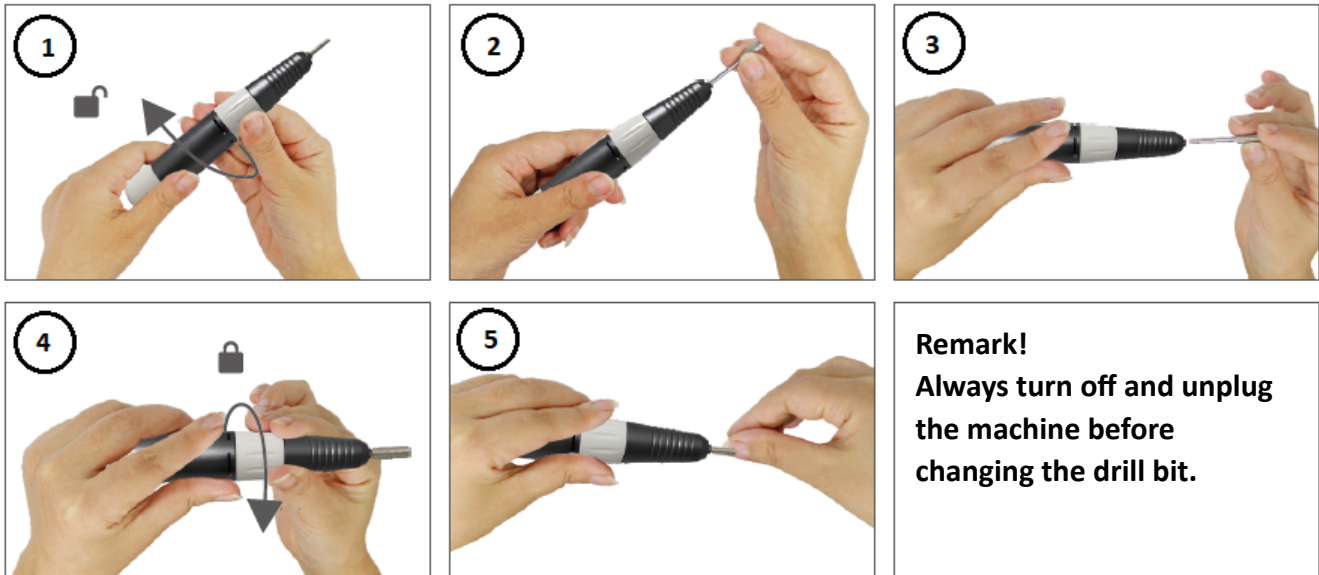


Connecting

1. Connect the head plug to the head connection socket on the main unit.
2. Connect the foot switch cable to the foot switch socket if you need.
3. Choose the right drill bit for you and insert it properly into the head (refer to the next page for instructions for changing drill bits).

4. Turn the speed control knob to the left.
5. Plug the power cord into an electric socket.

Replacing the drill bit



1. Rotate the handle clockwise until you hear a click.
2. Take out the drill bit.
3. Insert the desired drill bit into the same place.
4. Rotate the handle in the opposite direction to lock the drill bit.
5. You can use the drill bit.

Using a nail drill

1. Switch the power switch to position "1".
2. Slide the switch "on/off/foot control" to "on" for manual control. The power LED will light up and the drill bit will slowly rotate.
3. Change the rotation speed with the potentiometer to the right to increase the speed. Make sure you set your speed within a reasonable range.
4. When the switch is set to foot control, press on the foot switch and the drill bit will start to rotate according to the speed set on the potentiometer.
5. Reposition the head direction switch to change its direction.

Warning:

Always start operating the device at minimum speed.

Make sure you set the drill bit to the minimum speed before changing its rotation direction.

If the power light does not light up during use, check the fuse and replace it if necessary.

Allowable rotation speed

- The allowable rotation speed can be slightly different, depending on bit materials or types.

SIZE	MAX. SPEED
5mm	41000
7mm	30000
10mm	20000
13mm	16000



CAUTION

- Use only recommended bits.
- Always remove dirt before replacing a bit.
- Make sure not to exceed the maximum rotation speed specified by the manufacturer or distributor for the bit being used.
- Large bits, even when operated below maximum rated speed, may begin to vibrate. Speed should be reduced immediately to prevent damage to the bur, handpiece, or operator.
- Always use good quality bits.

Cleaning and maintenance

Always turn off and unplug the device before cleaning.

Use a soft, dry cloth to clean the drill bits.

Remove the drill bit from the head and put it in the box.

Store the device in cool and well-ventilated areas.

Warning:

Never use chemical solvents, etc. for cleaning the main unit or head.

Never pour water or other liquids directly onto the main unit or head.

SECURITY MEASURES

1. The device is a professional equipment for use in beauty salons. Operation of the device only by qualified cosmetic personnel allows you to avoid undesirable effects during the procedure.
2. Do not disassemble the device or attempt to use it for purposes other than those indicated in this manual. All service and repairs must be performed only by an authorized service employee (ACTIVESHOP SP. Z OO).
3. Do not install or operate the device near liquids, wet places or with wet hands - so that no liquids get into the device.
4. Immediately remove the plug from the socket and contact an authorized service provided by ACTIVESHOP SP. Z OO in the following cases:
 - a) liquid has entered the device, b) the device emits a strange smell, smoke or makes strange noises, c) the power cord has been damaged, d) the device has been knocked over or its casing has been damaged.
5. Do not place any objects on the cables. Do not install the device where people may step on the power cord.
6. For safety purposes, unplug the power cord from the wall outlet each time you finish working with the device.
7. Do not insert anything into the opening of the device. In the event that a foreign object enters the hole, remove the cord from the socket and contact the distributor or manufacturer.
8. Do not place the device on an unstable cart, shelf, or vehicle. The device may be damaged if it falls.
9. In order to guarantee the set life of the device, it is recommended to wait one minute before pressing the power button again (between on and off and vice versa).
10. The power supply must comply with the specification on the nameplate. Otherwise, there is a risk of the device malfunctioning, damaging it or even burning it.

ATTENTION:

1. In the event of damage to the power cord or other failures, contact an authorized service center - this will avoid a hazard.
2. This device can be used by children aged at least 8 years and by people with reduced physical and mental capabilities and people with no experience and knowledge of the equipment, if supervision or instruction is provided on how to use the equipment in a safe way, so that the related risks were understandable.
3. The device is not intended to be played by children. Do not allow children to play with the device.
4. Do not leave the device unsupervised when children or people who do not have sufficient knowledge in the use of the device are near it.
5. This electrical appliance is not a toy. Improper use or contact with an electrical device can cause injury or death, therefore the device should be used and kept out of the reach of children.

DISPOSAL OF THE DEVICE



Used electrical devices, accessories and packaging should be delivered to recycling centers in accordance with the principles of environmental protection. Electrical devices should not be disposed of with household waste. Please follow the rules for disposing of this type of equipment. In order to protect the environment, in accordance with Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment, used electrical equipment should be collected separately and then handed over to collection points for waste electrical and electronic equipment.

At the end of their useful life, as well as old devices, they contain full-fledged recyclable elements, so they should be handed over for recycling. Therefore, they should be handed over to the appropriate collection points, and they can also be handed over to ACTIVESHOP Sp. z o. o

STORAGE AND TRANSPORT

The device should be transported at temperatures between (-) 20 °C and (+) 50 °C only in its original packaging. Keep the device in a well-ventilated place and relative humidity not greater than 75%. Operating temperature from (+) 10 °C to (+) 40 °C. During the storage and transport processes, the device must not be thrown or dropped, exposed to mechanical shocks or weather conditions.

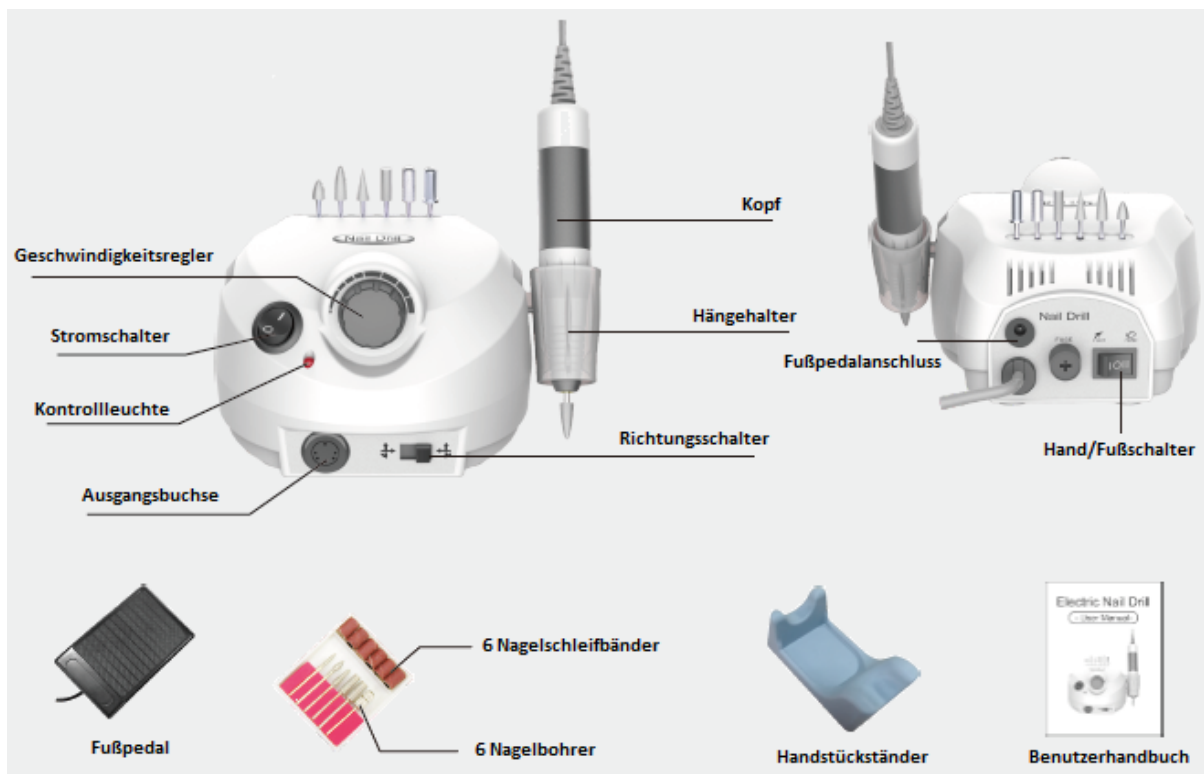
DE

Die funktionale Nagelfräser Activ Power J202 ist ein Gerät, das sich perfekt für die Durchführung von Maniküren und Pediküren eignet. Es ermöglicht Ihnen, Ihre Nägel effizient auf weitere Behandlungen vorzubereiten und erleichtert das Entfernen der Reste des vorherigen Stylings erheblich. Eine gute Kopfbalance, durchdachte Funktionalitäten und eine Vielzahl verfügbarer Optionen machen die Nagelfräser perfekt für den professionellen Einsatz.

Leistungsbeschreibung:

Spannung	220-240 V, 50 Hz
Macht	65 Watt
Nettogewicht	674 g
Dimensionen	14 x 17 x 8,5 cm
Ausgangsspannung	3-15 V
Strömung	1 A
Geschwindigkeit	Max. 35000 Umdrehungen pro Minute

Das Paket enthält:

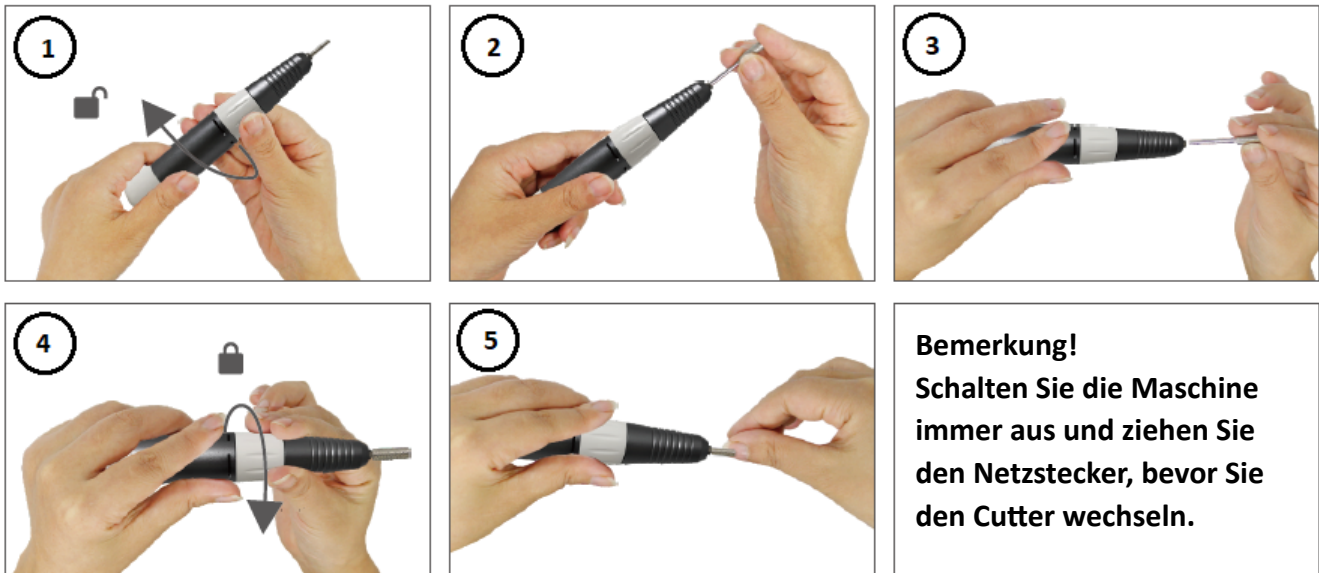


Anschließen und Inbetriebnahme

1. Verbinden Sie den Kopfstecker mit der Kopfanschlussbuchse am Bedienpult.
2. Schließen Sie das Fußswitch bei Bedarf an die Fußswitchbuchse an.

3. Wählen Sie den für Sie richtigen Fräser aus und setzen Sie ihn richtig in den Kopf ein (Anweisungen zum Ein- und Ausbau des Fräasers finden Sie auf der nächsten Seite).
4. Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler nach links.
5. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.

Austausch des Fräser



1. Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören.
2. Entfernen Fräser.
3. Setzen Sie den gewünschten Drill bit an der gleichen Stelle ein.
4. Drehen Sie den Griff in die entgegengesetzte Richtung, um den Drill bit zu arretieren.
5. Sie können den gleichen Drill bit verwenden.

Verwendung einer Nagelfräser

1. Schalten Sie den Schalter in Stellung "1".
2. Schieben Sie den Schalter "Ein/Aus/Fußschalter" auf "Ein" für die manuelle Steuerung. Die Power-LED leuchtet auf und der Drill bit dreht sich langsam.
3. Ändern Sie die Drehzahl mit dem Potentiometer auf der rechten Seite, um die Geschwindigkeit zu erhöhen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Geschwindigkeit in einem angemessenen Bereich einstellen.
4. Wenn der Schalter auf Fußschalter eingestellt ist, drücken Sie auf das Switch und der Drill bit beginnt sich entsprechend der am Potentiometer eingestellten Geschwindigkeit zu drehen.
5. Positionieren Sie den Kopfrichtungsschalter neu, um seine Richtung zu ändern.

Bemerkung:

Beginnen Sie den Betrieb des Geräts immer mit minimaler Geschwindigkeit.

Stellen Sie sicher, dass Sie den Fräser auf die minimale Geschwindigkeit einstellen, bevor Sie seine Drehrichtung ändern.

Wenn die Betriebsanzeige während des Gebrauchs nicht aufleuchtet, überprüfen Sie die Sicherung und ersetzen Sie sie gegebenenfalls.

Zulässige Drehzahl

- Die zulässige Drehzahl kann geringfügig sein unterschiedlich, je nach B IT-Materialien oder -Typen.

VORSICHT

- Verwenden Sie nur empfohlene Bits.
- Entfernen Sie immer Schmutz, bevor Sie ein Gebiss ersetzen.

DAS AUSMAß MAX. GESCHWINDIGKEIT

DAS AUSMAß	MAX. GESCHWINDIGKEIT
5mm	41000
7mm	30000
10mm	20000
13mm	16000



- Achten Sie darauf, die vom Hersteller oder Händler angegebene maximale Drehzahl für den verwendeten Bit nicht zu überschreiten.
- Große Bits können auch bei Betrieb unterhalb der maximalen Nenndrehzahl zu vibrieren beginnen. Die Geschwindigkeit sollte sofort reduziert werden, um Schäden am Bohrer, am Handstück oder am Bediener zu vermeiden.
- Verwenden Sie immer Standard-b-its.

Reinigung und Wartung

Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen.

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die Messer zu reinigen.

Entfernen Sie den Drill bit vom Kopf und legen Sie ihn in die Box.

Lagern Sie das Gerät an kühlen und gut belüfteten Orten.

Bemerkung:

Verwenden Sie niemals chemische Lösungsmittel usw. zur Reinigung der Steuereinheit oder des Kopfes.

Gießen Sie niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten direkt auf die Steuereinheit oder den Kopf.

SICHERHEITSMASSNAHMEN

1. Das Gerät ist ein professionelles Gerät für den Einsatz in Schönheitssalons. Durch die ausschließliche Verwendung des Geräts durch qualifiziertes kosmetisches Personal können Sie unerwünschte Auswirkungen während des Eingriffs vermeiden.
2. Zerlegen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es für andere als die in diesem Handbuch angegebenen Zwecke zu verwenden. Alle Service- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einem autorisierten Servicemitarbeiter (ACTIVESHOP SP. Z OO) durchgeführt werden.
3. Installieren oder betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flüssigkeiten, nassen Orten oder mit nassen Händen – damit keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen.
4. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst von ACTIVESHOP SP. Z OO in folgenden Fällen:
 - a) Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist, b) das Gerät einen seltsamen Geruch verströmt, raucht oder seltsame Geräusche macht, c) das Netzkabel beschädigt wurde, d) das Gerät umgeworfen wurde oder sein Gehäuse beschädigt wurde.
5. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel. Installieren Sie das Gerät nicht dort, wo Personen auf das Netzkabel treten könnten.
6. Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen nach jeder Arbeit mit dem Gerät das Netzkabel aus der Steckdose.

7. Führen Sie nichts in die Öffnung des Geräts ein. Falls ein Fremdkörper in das Loch eindringt, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Händler oder Hersteller.
8. Stellen Sie das Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, ein Regal oder ein Fahrzeug. Bei einem Sturz kann das Gerät beschädigt werden.
9. Um die eingestellte Lebensdauer des Geräts zu gewährleisten, wird empfohlen, eine Minute zu warten, bevor Sie den Netzschalter erneut drücken (zwischen Ein- und Ausschalten und umgekehrt).
10. Die Stromversorgung muss der Spezifikation auf dem Typenschild entsprechen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, beschädigt wird oder sogar durchbrennt.

AUFMERKSAMKEIT:

1. Im Falle einer Beschädigung des Netzkabels oder anderer Störungen wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter – so vermeiden Sie Gefahren.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, wenn eine Aufsicht oder Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erfolgt, damit die damit verbundenen Risiken nachvollziehbar sind.
3. Das Gerät ist nicht dafür gedacht, von Kindern gespielt zu werden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
4. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn sich Kinder oder Personen in der Nähe des Geräts aufhalten, die nicht über ausreichende Kenntnisse im Umgang mit dem Gerät verfügen.
5. Dieses Elektrogerät ist kein Spielzeug. Unsachgemäßer Gebrauch oder Kontakt mit einem elektrischen Gerät kann zu Verletzungen oder zum Tod führen. Daher sollte das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern verwendet und aufbewahrt werden.



ENTSORGUNG DES GERÄTES

Gebrauchte Elektrogeräte, Zubehör und Verpackungen sollten gemäß den Grundsätzen des Umweltschutzes an Recyclinghöfe abgegeben werden. Elektrogeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte befolgen Sie die Regeln für die Entsorgung dieser Art von Geräten. Um die Umwelt zu schützen, sollten gemäß der Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gebrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und anschließend an Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abgegeben werden.

Am Ende ihrer Nutzungsdauer enthalten sie, ebenso wie Altgeräte, vollwertig wiederverwertbare Bestandteile und sollten daher dem Recycling zugeführt werden. Daher sollten sie an den entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden, sie können aber auch an ACTIVESHOP Sp. z o.o. abgegeben werden. z o. o

LAGERUNG UND TRANSPORT

Das Gerät sollte bei Temperaturen zwischen (–) 20 °C und (+) 50 °C nur in der Originalverpackung transportiert werden. Bewahren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 75 % auf. Betriebstemperatur von (+) 10 °C bis (+) 40 °C. Während der Lagerung und des Transports darf das Gerät nicht geworfen oder fallen gelassen, mechanischen Erschütterungen oder Witterungseinflüssen ausgesetzt werden.